



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 934 373 871  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ASKER TANKSHIP 6 AS  
Forretningsadresse: Knud Askers vei 20B  
1383 ASKER

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 25.09.2024 - 31.12.2024

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Dag Borgen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 02.06.2025

### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 26.07.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Bareboat hire		560 000	
<b>Sum inntekter</b>		<b>560 000</b>	
<b>Kostnader</b>			
Employee benefits expense	2		
Depreciation and amortisation expenses	3	539 339	
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3		
Other expenses		6 220	
<b>Sum kostnader</b>		<b>545 559</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>14 441</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		13 171	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>13 171</b>	
Annen rentekostnad		111 000	
Other financial expenses		9 452	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>120 452</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-107 281</b>	
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-92 840</b>	<b>0</b>
Taxes	4	3 482	
<b>Årsresultat</b>	5	<b>-96 322</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-96 322</b>	
<b>Totalresultat</b>		<b>-96 322</b>	
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-96 322	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-96 322</b>	



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



### Balanse

Beløp i: USD	Note	2024	2023
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Vessels	3, 6	78 874 823	
Equipment and other movables	3		
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>78 874 823</b>	
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Other long-term receivables		440 214	
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>440 214</b>	
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>79 315 037</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents		306 876	
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>306 876</b>	
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>306 876</b>	<b>0</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>79 621 913</b>	<b>0</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital	5	101 678	
Annen innskutt egenkapital	5	48 714 988	
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>48 816 666</b>	
<b>Opptjent egenkapital</b>			



### Balanse

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>
Udekket tap	5	96 322	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-96 322</b>	
<b>Sum egenkapital</b>		<b>48 720 344</b>	<b>0</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	6	24 816 838	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>24 816 838</b>	
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>24 816 838</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Liabilities to financial institutions	6	5 839 162	
Leverandørgjeld		119 951	
Tax payable	4	3 482	
Other current liabilities		122 136	
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>6 084 731</b>	
<b>Sum gjeld</b>		<b>30 901 569</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>79 621 913</b>	<b>0</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 636088

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 934 373 871  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ASKER TANKSHIP 6 AS  
Forretningsadresse: Knud Askers vei 20B  
1383 ASKER

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 25.09.2024 - 31.12.2024

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Dag Borgen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 02.06.2025

#### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 24.07.2025



Organisasjonsnr: 934 373 871  
ASKER TANKSHIP 6 AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: USD	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Bareboat hire		560 000	
<b>Sum inntekter</b>		<b>560 000</b>	
<b>Kostnader</b>			
Employee benefits expense	2		
Depreciation and amortisation expenses	3	539 339	
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3		
Other expenses		6 220	
<b>Sum kostnader</b>		<b>545 559</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>14 441</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		13 171	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>13 171</b>	
Annen rentekostnad		111 000	
Other financial expenses		9 452	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>120 452</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-107 281</b>	
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-92 840</b>	<b>0</b>
Taxes	4	3 482	
<b>Årsresultat</b>	<b>5</b>	<b>-96 322</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-96 322</b>	
<b>Totalresultat</b>		<b>-96 322</b>	
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-96 322	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-96 322</b>	



Organisasjonsnr: 934 373 871  
ASKER TANKSHIP 6 AS

## BALANSE

Beløp i: USD Note 2024 2023

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

#### Varige driftsmidler

Vessels	3, 6	78 874 823	
Equipment and other movables	3		
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>78 874 823</b>	

#### Finansielle anleggsmidler

Other long-term receivables		440 214	
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>440 214</b>	

<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>79 315 037</b>	<b>0</b>
--------------------------	--	-------------------	----------

#### Omløpsmidler

##### Varer

#### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Cash and cash equivalents		306 876	
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>306 876</b>	

<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>306 876</b>	<b>0</b>
-------------------------	--	----------------	----------

<b>SUM EIENDELER</b>		<b>79 621 913</b>	<b>0</b>
----------------------	--	-------------------	----------

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Share capital	5	101 678	
Annen innskutt egenkapital	5	48 714 988	
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>48 816 666</b>	

##### Opptjent egenkapital

Udekket tap	5	96 322	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-96 322</b>	

<b>Sum egenkapital</b>		<b>48 720 344</b>	<b>0</b>
------------------------	--	-------------------	----------

#### Gjeld

##### Langsiktig gjeld

##### Annen langsiktig gjeld



Gjeld til			
kredittinstitusjoner	6	24 816 838	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>24 816 838</b>	
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>24 816 838</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Liabilities to financial			
institutions	6	5 839 162	
Leverandørgjeld		119 951	
Tax payable	4	3 482	
Other current liabilities		122 136	
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>6 084 731</b>	
<b>Sum gjeld</b>		<b>30 901 569</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>79 621 913</b>	<b>0</b>



Organisasjonsnr: 934 373 871  
ASKER TANKSHIP 6 AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
2

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



Moore AS  
Tullins gate 2  
N-0166 Oslo  
T +47 22 98 15 40  
E [info@moore-norway.no](mailto:info@moore-norway.no)  
Org.nr. NO 823 389 272 MVA  
[www.moore-norway.no](http://www.moore-norway.no)

To the General Meeting of  
Asker Tankship 6 AS

## Independent Auditor's Report

### Opinion

We have audited the financial statements of Asker Tankship 6 AS (the Company) showing a loss of USD 96 322. The financial statements comprise the balance sheet as at December 31, 2024, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at December 31, 2024, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

### Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.



As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. We design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves a true and fair view.

We communicate with the Board of Directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Oslo, June 2, 2025

MOORE AS

  
Bjørn M. Naustheller  
State Authorized Public Accountant



## Asker Tankship 6 AS

### Financial statements 25.09.-31.12.

USD	Note	2024
<b>Operating income</b>		
Bareboat hire		560 000
Total income		<u>560 000</u>
<b>Operating expenses</b>		
Depreciation and amortisation expenses	3	539 339
Other expenses		6 220
Total expenses		<u>545 559</u>
<b>Operating profit</b>		<u>14 441</u>
<b>Financial income and expenses</b>		
Other interest income		13 171
Other interest expenses		(111 000)
Other financial expenses		(9 452)
Net financial items		<u>(107 281)</u>
Net profit before tax		(92 840)
Taxes	4	3 482
Net profit after tax		<u>(96 322)</u>
<b>Net profit or loss</b>	5	<u>(96 322)</u>
<b>Attributable to</b>		
Loss brought forward		(96 322)
Total		<u>(96 322)</u>



## Asker Tankship 6 AS

### Balance sheet pr 31.12

USD

<b>Assets</b>	<b>Note</b>	<b>2024</b>
<b>Non-current assets</b>		
<b>Property, plant and equipment</b>		
Vessels	3, 6	<u>78 874 823</u>
Total property, plant and equipment		<u>78 874 823</u>
<b>Non-current financial assets</b>		
Other long-term receivables		<u>440 214</u>
Total non-current financial assets		<u>440 214</u>
<b>Total non-current assets</b>		<b><u>79 315 037</u></b>
<b>Current assets</b>		
Cash and cash equivalents		<u>306 876</u>
<b>Total current assets</b>		<b><u>306 876</u></b>
<b>Total assets</b>		<b><u>79 621 913</u></b>

**Asker Tankship 6 AS****Balance sheet pr 31.12**

USD

<b>Equity and liabilities</b>	<b>Note</b>	<b>2024</b>
<b>Equity</b>		
<b>Paid-in capital</b>		
Share capital	5	101 678
Capital increase, not registered	5	<u>48 714 988</u>
Total paid-up equity		<u>48 816 666</u>
<b>Retained earnings</b>		
Uncovered loss	5	<u>(96 322)</u>
Total retained earnings		<u>(96 322)</u>
<b>Total equity</b>		<b><u>48 720 344</u></b>
<b>Liabilities</b>		
<b>Non-current liabilities</b>		
Liabilities to financial institutions	6	<u>24 816 838</u>
Total non-current liabilities		<u>24 816 838</u>
<b>Current liabilities</b>		
Liabilities to financial institutions	6	5 839 162
Trade payables		119 951
Tax payable	4	3 482
Other current liabilities		<u>122 136</u>
Total current liabilities		<u>6 084 731</u>
<b>Total liabilities</b>		<b><u>30 901 569</u></b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b><u>79 621 913</u></b>

Oslo, 02.06.2025

The board of Asker Tankship 6 AS

Kai Ove Bjørkelund  
chairman of the boardGeir Bakketund  
member of the board



## Asker Tankship 6 AS

### Notes

---

#### General

Asker Tankship 6 AS (the "Company") is a private limited company incorporated in Norway. The address of its registered office is Knud Askers vei 20B, 1383 ASKER, Norway.

The Company is a wholly owned subsidiary of Transpetrol Shipping AS, also incorporated in Norway. The ultimate holding company is Transpetrol Holding Ltd, incorporated in Bermuda.

The principal activities of the company are ship owning and chartering of ships. The activities are conducted on a worldwide basis. The vessels are chartered out on a bareboat charter basis.

#### Note 1 Accounting principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

#### Operating revenues

Revenue is bareboat charter income which is measured at the fair value of the consideration received.

#### Taxes

The company is subject to taxation under the Norwegian tonnage tax regime. Under this regime, profit from operations is exempt from taxes. Taxable profit is calculated on the basis of financial income after deduction of a portion of financial expenses. The portion is calculated as financial assets in percent of total assets. Equity tax is based on the equity ratio. Tonnage tax is payable based on the net tonnage of the vessels.

#### Classification and valuation of fixed assets

Fixed assets include assets included for long-term ownership and use. Fixed assets are valued at acquisition cost. Property, plant and equipment are entered in the balance sheet and depreciated over the asset's economic lifetime. Property, plant and equipment are written down to a recoverable amount in the case of fall in value which is expected not to be temporary. The recoverable amount is the higher of the net sale value and value in use. Value in use is the present value of future cash flows related to the asset. Write-downs are reversed when the basis for the write-down is no longer present.

Vessels are stated at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. The cost includes acquisition cost and costs directly related to the acquisition up until the time the asset is ready for use, including borrowing costs, professional fees and other preoperating expenses. Depreciation is provided on a straight-line basis on book values over the useful life of the asset. The estimated useful life has been taken at 22 years from the date of building in accordance with common practice within the industry.

Residual value is based on lightweight tonnage and the market price for scrap steel paid on demolition of tankers as at the reporting date. The residual value and useful life are reviewed, and adjusted as appropriate, at each reporting date.



## Asker Tankship 6 AS

### Notes

#### Classification and valuation of current assets

Current assets and short-term liabilities normally include items that fall due for payment within one year of the balance sheet date. Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

#### Note 2 Salary costs and benefits

Asker Tankship 6 AS has not had any salary costs or benefits in 2024, and there are no such obligations. Nor has the company had any employees in 2024.

#### Note 3 Fixed assets

	Vessels
Addition during the year	79 414 162
Acquisition cost 31.12	79 414 162
Ordinary depreciation for the year	539 339
Depreciation and write-downs as at 31.12	539 339
<b>Book value 31.12</b>	<b>78 874 823</b>
Economic lifetime from the date of building	22 years
Depreciation Schedule	Straight-Line Depreciation
Change	No

#### Note 4 Tax

Tonnage tax	2024
Equity tax	682
Other	0
<b>Total</b>	<b>2 800</b>
	<b>3 482</b>



## Asker Tankship 6 AS

### Notes

#### Note 5 Equity capital

	Share capital	Capital increase under registration at 31.12	Uncovered loss	Total equity capital
Company incorporation	101 678	0	0	101 678
Capital increase under registration	0	48 714 988	0	48 714 988
Result for the year	0	0	-96 322	-96 322
Pr. 31.12	101 678	48 714 988	-96 322	48 720 344

The capital increase was registered in the Company Register in Brønnøysund 5 March 2025.

The share capital, per 31 December 2024, is NOK 1 000 000, 100 shares at NOK 10 000.

#### Note 6 Debt to financial institutions

	<b>2024</b>
Long term debt due from year 6	1 460 188
Long term debt due from year 1 to 5	23 356 650
Total long term debt	24 816 838
Short term debt due within one year	5 839 162
<b>Total debt</b>	<b>30 656 000</b>
<b>Carrying amount of mortgaged assets</b>	<b>2024</b>
TP Perseverance	78 874 823
<b>Total</b>	<b>78 874 823</b>

The bank loan is secured by a first priority mortgage on the Company's vessel.

\*\*\*



Skatteetaten

Vår dato 26.06.2025	Din/Deres dato	Saksbehandler Vibeke Home
800 80 000 Skatteetaten.no	Din/Deres referanse	Telefon 48123176
Org.nr 974761076	Vår referanse 2025/5185561	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO

ASKER TANKSHIP 6 AS  
Att.Geir Bakkelund  
Knud Askers vei 20B  
1383 ASKER

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk for Asker Tankship 6 AS, org.nr. 934 373 871

Vi viser til deres brev av 6. juni 2025 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for Asker Tankship 6 AS.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Asker Tankship 6 AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

### Bakgrunn

Asker Tankship 6 AS har profesjonelle eiere og er en del av et konsern.

Selskapet har som formål «Drive rederivirksomhet og alt som står i forbindelse med dette, herunder å eie aksjer og andeler i tilsvarende eller beslektet virksomhet.»

All rapportering og kommunikasjon foregår på engelsk.

### Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels



investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapet har profesjonelle eiere og er en del av et konsern. Videre er det vektlagt at selskapet driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Vibeke Horne  
Skatteetaten

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.*